



ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ Ε ΟΜΕΝΩΝ
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Αθήνα, 26-04-2013

Αριθ. Πρωτ.: Γ/ΕΞ/3031/26-04-2013

Α Π Ο Φ Α Σ Η 61/2013

Η Αρχή Προστασίας εδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα συνεδρίασε σε σύνθεση Τμήματος στο κατάστημά της την 19.4.2013 μετά από πρόσκληση του Προέδρου της, προκειμένου να εξετάσει την υπόθεση που αναφέρεται στο ιστορικό της παρούσας. Παρέστησαν οι Γ. Μπατζαλέξης, Αναπληρωτής Πρόεδρος, κωλυμένου του Προέδρου της Αρχής Π. Χριστόφορου, Σ. Βλαχόπουλος, ως εισηγητής, Χ. Ανθόπουλος, και Γ. Λαζαράκος, αναπληρωματικά μέλη, σε αντικατάσταση των τακτικών μελών Λ. Κοτσαλή, . Μπριόλα και Α.-Ι. Μεταξά, αντίστοιχα, οι οποίοι, αν και εκλήθησαν νομίμως εγγράφως, δεν παρέστησαν λόγω κωλύματος. Παρούσα χωρίς δικαίωμα ψήφου ήταν η Κ. Καρβέλη, ειδική επιστήμονας-δικηγόρος, ως βοηθός εισηγήτρια, η οποία αποχώρησε μετά τη συζήτηση της υπόθεσης και πριν από τη διάσκεψη και τη λήψη απόφασης και η Ε. Παπαγεωργοπούλου, υπάλληλος του τμήματος διοικητικών και οικονομικών υποθέσεων, ως γραμματέας.

Η Αρχή έλαβε υπ' όψιν της τα παρακάτω:

Ο Α με την υπ' αριθμ. πρωτ. Γ/ΕΙΣ/6973/31.10.2012 προσφυγή του προς την Αρχή, καταγγέλλει τη .Ο.Υ. Ν. Ηρακλείου για παράνομη επεξεργασία των προσωπικών του δεδομένων και, πιο συγκεκριμένα, ότι ενώ για δώδεκα έτη μέχρι το 2011 τα ατομικά φορολογικά στοιχεία του αναγράφονταν στην ελληνική γλώσσα, από το έτος 2011, όταν έκανε έναρξη ατομικής επιχείρησης η αναγραφή του ονοματεπωνύμου του στα τιμολόγια και μπλοκ αποδείξεων καθώς και τα λοιπά προσωπικά φορολογικά του στοιχεία γίνονται πλέον με λατινικούς χαρακτήρες.

Η Αρχή μετά από εξέταση της παραπάνω προσφυγής και των λοιπών στοιχείων του φακέλου και αφού άκουσε την πρόταση του εισηγητή και τη βοηθό εισηγήτρια (η τελευταία στη συνέχεια αποχώρησε), μετά από διεξοδική συζήτηση.

ΣΚΕΦΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ

1. Επειδή, όπως έχει ήδη κρίνει η Αρχή με την Απόφαση Ολομελείας 66/2011, από το συνδυασμό των διατάξεων της φορολογικής νομοθεσίας (άρθρο 31 Ν. 2515/97 και Κ.Υ.Α. 1027411/842/ Μ/26.2.1998) και της νομοθεσίας για τη διαμονή και εργασία ομογενών αλβανικής υπηκοότητας (άρθρο 17 παρ. 4 Ν. 1975/1991 και Κ.Υ.Α. 400/2010), προκύπτει ότι οι ομογενείς αλβανικής υπηκοότητας, οι οποίοι είναι εφοδιασμένοι με ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (Ε ΤΟ) και εργάζονται στην Ελλάδα, απολαύουν όλων των δικαιωμάτων που αναγνωρίζονται στους Έλληνες υπηκόους. Επομένως, ως φορολογούμενοι, δικαιούνται να έχουν ΑΦΜ και να καταχωρίζονται στο μηχανογραφικό σύστημα TAXIS με τα ονοματεπώνυμα γραμμένα με ελληνικούς χαρακτήρες, αλλά συγχρόνως και με λατινικούς χαρακτήρες, όπως ως αλλοδαπής υπηκοότητας αναγράφονται στα οικεία έγγραφα των αλβανικών αρχών, για την ασφαλή ταυτοποίησή τους και την αποφυγή διπλοεγγραφών.

2. Επειδή στην προκειμένη περίπτωση, από τα στοιχεία του φακέλου προέκυψαν τα εξής:

Ο προσφεύγων Α ομογενής, αλβανικής υπηκοότητας και εγκατεστημένος νομίμως με την οικογένειά του στην Ελλάδα, είναι κάτοχος Ειδικού ελτίου Ταυτότητας Ομογενούς (στο εξής : Ε ΤΟ) από το έτος 2006, το οποίο αναγράφει το ονοματεπώνυμό του με ελληνικούς και λατινικούς χαρακτήρες. Ο προσφεύγων λειτουργεί από το έτος 2011 ατομική επιχείρηση με έδρα την Ν. Ιωνία Αττικής, και με σχετική αίτησή του στη .Ο.Υ. Ν. Ηρακλείου, στην οποία υπάγεται, ζήτησε τα προσωπικά φορολογικά του στοιχεία καθώς και το ονοματεπώνυμό του στα τιμολόγια και μπλοκ αποδείξεων να αναγράφονται με ελληνικούς χαρακτήρες. Πλην όμως η .Ο.Υ. του απάντησε ότι σύμφωνα με την εγκύκλιο του Υπουργείου Οικονομικών ΠΟΛ 1101/15.07.05, η καταχώριση των στοιχείων ταυτότητας των ομογενών κατόχων Ειδικού ελτίου Ταυτότητας Ομογενούς, αλλά και των ομογενών γενικότερα, διενεργείται πλέον στο τηρούμενο από το Υπουργείο Οικονομικών

μητρώο φορολογουμένων μόνον με λατινικούς χαρακτήρες.

3. Επειδή η Αρχή κρίνει κατά πλειοψηφία, σύμφωνα και με την ανωτέρω απόφαση της Ολομέλειας 66/2011 ότι ο τρόπος αναγραφής του ονοματεπωνύμου και των λοιπών προσωπικών στοιχείων του προσφεύγοντος στο τηρούμενο από το Υπουργείο Οικονομικών μητρώο φορολογουμένων συνιστά επεξεργασία που εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Αρχής και ότι η αναγραφή των στοιχείων αυτών πρέπει να γίνει, σύμφωνα με τα προαναφερόμενα, με ελληνικούς και λατινικούς χαρακτήρες. Μειοψήφησε ένα μέλος της Αρχής, το οποίο είχε μειοψηφήσει και στην προαναφερόμενη απόφαση 66/2011 της Ολομελείας, για τους ίδιους αναφερόμενους σε αυτή λόγους.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Η Αρχή αποφαινεται ότι η .Ο.Υ. Ν. Ηρακλείου οφείλει να καταχωρίσει στο τηρούμενο Μητρώο το όνομα, το επώνυμο καθώς και τα λοιπά προσωπικά στοιχεία του προσφεύγοντος με ελληνικούς και λατινικούς χαρακτήρες.

Ο Αναπληρωτής Πρόεδρος

Γεώργιος Μπατζαλέξης

Η Γραμματέας

Ειρήνη Παπαγεωργοπούλου